


La route des vins biologiques

The organic wine road

 Saint-Emilion
Office de Tourisme

 6.1 km

 1h30

Découvrez le vignoble sous le signe du bio ! Cette courte et agréable balade de 6.1 km est faite de petits sentiers et d'espaces boisés.

Discover the vineyard and the organic label! This short and nice walk of 6.1 km is made of small paths and wooded places.

(+)

Balade pour tout niveau
For all levels

Familiarisez-vous avec le mode de
pensée des adeptes du bio
Learn about the organic wines



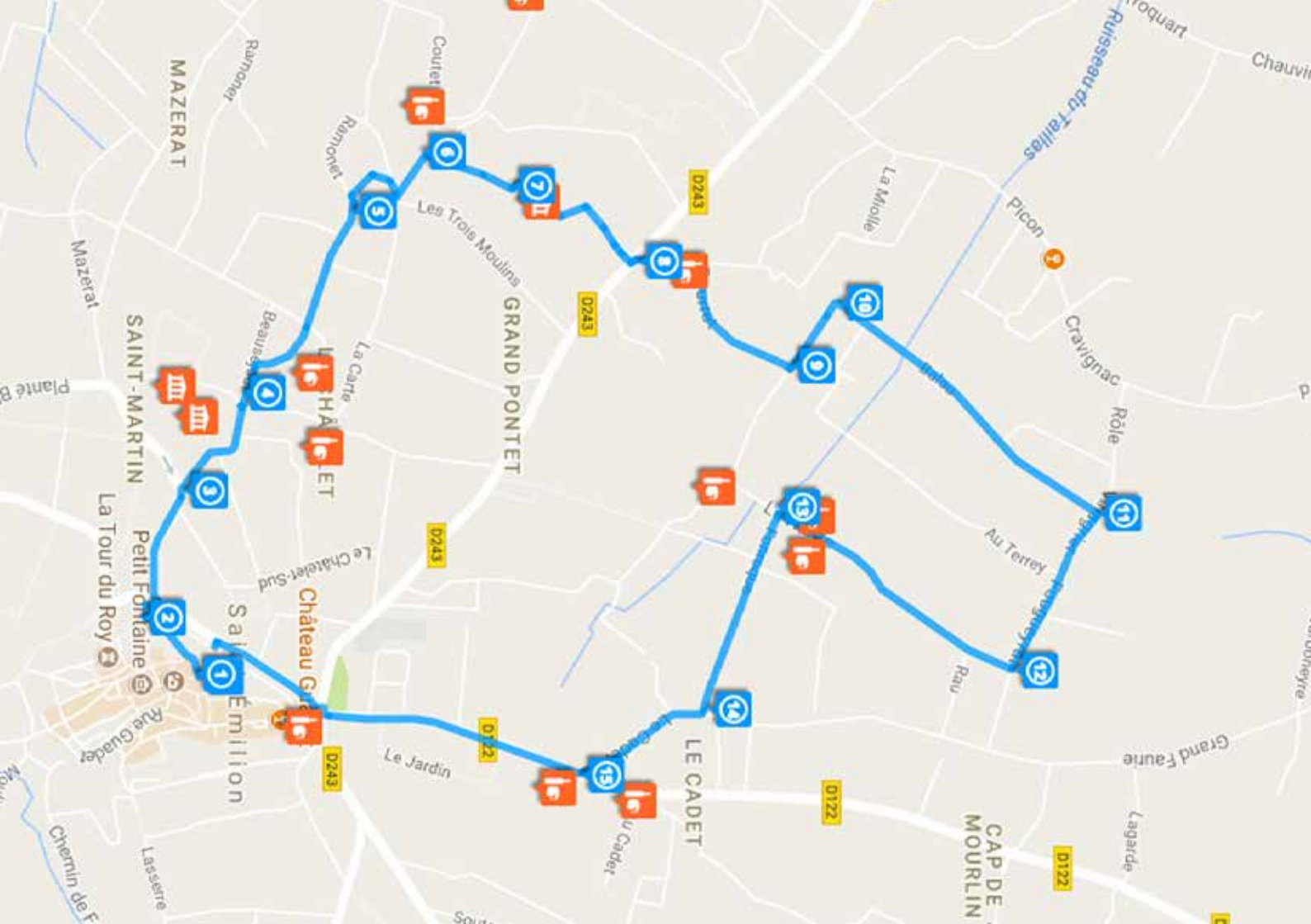
- 1 Prenez la Rue des Ecoles à droite.
- 2 Au bout, tournez à droite et franchissez la **🚫 porte Saint-Martin**. Avancez jusqu'au "cédez le passage". A gauche, la grille du **Ch. Canon**, prenez la rue à droite de cette grille et longez les murets (attention à la circulation). Derrière ce Château: **🚫 l'église Saint Martin de Mazerat**.

- 1 Take the "Rue des Ecoles".
- 2 At the end turn right and cross the **🚫 gate Saint-Martin**. Go forward until the "give way" sign. To the left the fence of **Ch. Canon**, take the road on the right of this fence and continue following the low walls (beware of the traffic). Behind this Ch: the **🚫 church Saint-Martin de Mazerat**.



- 3 A l'intersection (panneau Ch. Canon) continuez tout droit pour rejoindre l'entrée du **Ch. Beau Séjour Bécot** (Direction "Canon, Beau Séjour Bécot, cimetière"). Sur votre droite, le chemin vers **Ch. Le Chatelet**.
- 4 Continuez tout droit dans l'entrée du Ch. Beau Séjour Bécot et longez-le (direction boucle de Mazerat par Coutet). Prenez le chemin à droite juste après le château puis allez tout droit jusqu'aux arbres dominant la vallée (balises vertes).
- 5 Longez-les jusqu'au bout du chemin. Au bout du chemin, tournez à droite. Descendez ensuite le 1^{er} chemin sur la gauche (direction point de vue remarquable, camping aire de repos). **Ch. Coutet** sur votre gauche.
- 6 Empruntez le 1^{er} chemin à droite entre les vignes (pancarte Franc Mayne).
- 7 Observez 📍 **les sillons gallos romains** à droite, **Ch. Grand Mayne** se trouve plus loin à gauche. Continuez par le chemin à gauche des arbres en descendant. Prenez ensuite le 1^{er} chemin à droite tout de suite après les arbres puis poursuivre tout droit. Au bout, descendez à gauche (balise verte). Continuez ensuite à descendre le chemin sur la droite jusqu'à la départementale.
- 8 Traversez la D243 et rejoignez **Ch. Ambe Tour Pourret** en face (attention au trafic). Continuez sur le chemin en passant devant le ch. Vieux Pourret. Vous arrivez devant le Ch. Côte de Baleau. (balises vertes).
- 9 A l'intersection du Ch. Côte de Baleau, tournez à gauche puis poursuivez tout droit par le chemin enherbé.
- 10 Tournez à droite (balise verte), poursuivez ensuite tout droit jusqu'à la route.
- 11 A la route, allez à droite.
- 12 Empruntez ensuite la 1^{ère} route à droite. Poursuivez tout droit jusqu'au **Ch. Fonroque**.
- 13 Passez devant **Ch. Laniote**. Au Ch. Fonroque, tournez à gauche sur le petit chemin traversant la propriété. **Ch. Vieux Larmande** se trouve plus loin à droite. Poursuivez ensuite tout droit jusqu'à atteindre une route goudronnée.
- 14 Une fois la route atteinte, tournez à droite. Poursuivez tout droit jusqu'à la départementale.
- 15 A la D122, **Ch. Cadet Bon** se trouve à gauche, tournez à droite puis continuez tout droit pour rejoindre le village, vous passez devant **Ch. Cadet Pontet** (attention au trafic). **Ch. Guadet** se trouve dans la rue en face au rond-point.

- 3 *At the intersection (Ch. Canon sign), continue straight to reach the entrance of **Ch. Beau Séjour Bécot** (toward "Canon, Beau Séjour Bécot, cimetière"). To the left the path leading to **Ch. Le Chatelet**.*
- 4 *Go on straight in the entrance of the Ch. Beau Séjour Bécot and walk along it (toward "Boucle de Mazerat par Coutet"). Take the path on the right after the winery, and then continue straight until the trees overlooking the valley (green signposts)*
- 5 *Walk along until the end of the path, at the end turn right. Then go down the 1st path on the left (toward point de vu remarquable, camping aire de repos). **Ch.Coutet** to the left.*
- 6 *Take the 1st path on the right after the vines (sign Franc Pourret)*
- 7 *Observe the 📍 **Gallo-roman furrows** on the right, **Ch. Grand Mayne** is situated further on the left, continue by the path going down along the trees. Take the 1st path on the right just after the trees and continue straight ahead. At the end, go down on the left (green signpost). Then continue going down the path on the right until the main road.*
- 8 *Cross the main road and reach **Ch. Ambe Tour Pourret** in front (beware the traffic). Continue on this path walking along Ch. Vieux Pourret. You reach Ch. Côte de Baleau (green signpost).*
- 9 *At the crossroad of Ch. Côte de Baleau, turn left and continue straight by the grassy path.*
- 10 *Turn right (green signpost) and continue straight ahead until the road.*
- 11/12 *At the road turn right. Then use the 1st road on the right. Continue straight ahead until **Ch. Fonroque**.*
- 13 *Walk along **Ch. Laniote**. At **Ch. Fonroque** turn left on the small path crossing the estate. **Ch. Vieux Larmande** is situated further to the right. Then continue straight ahead until you reach a tarred road.*
- 14 *At the road, turn right. Continue straight until the main road.*
- 15 *At the main road D122, **Ch. Cadet Bon** is on your left, turn right and continue straight ahead to reach the town, you will walk along **Ch. Cadet Pontet** (beware the traffic). **Ch. Guadet** is situated in the street in front of the roundabout.*



MAZERAT

Courtes

Les Trois Moulins

GRAND PONTET

LE HALET

SAINT-MARTIN

Château Grand

LE CADET

CAP DE MOURLIN

SAINT-EMILION

Ramponay

Ramponay

Beauesse

La Carte

Le Châlet-Sud

Le Jardin

Le Cadet

La Moille

Picon

Cavignac

Rôle

Au Terrey

Rau

Grand Faunie

Lagarde

D243

D243

D243

D122

D243

D122

D122

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

III

Plante B

Mazerat

La Tour du Roy

Rue Glade

Chemin de F

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Laesere

Chauvi

Cooneyre

Grand Faunie

Lagarde

III